

Załącznik nr 1 do pisma PGW RP RZGW w Szczecinie z dnia 20.09.2019r.
znak: SZ.RUK.451.59.2019.MW



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie

Szczecin, dnia 03 września 2019 r.

SZ.RUK.451.59.2019.MW

PROTOKÓŁ OGŁĘDZIN

Przeprowadzonych w dniu 03 września 2019 r. przez pracowników **Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie**.

Przedmiotem oględzin było odwadnianie wykopu budowlanego oraz odprowadzanie wód z wykopu budowlanego wykonanego w ramach realizacji inwestycji Gminy Miasto Szczecin pn. „Budowa zintegrowanego węzła komunikacyjnego łącznie wraz z infrastrukturą na przebiegu Trasy Średnicowej dla obsługi wewnątrz aglomeracji ruchu pasażerskiego w Szczecinie”.

Oględziny przeprowadziły: Renata Choduń, Dorota Libront, Aleksandra Mokrzycka – Olek oraz Magdalena Wawer – pracownicy Wydziału Kontroli Gospodarowania Wodami, w związku z otrzymanym przez Wody Polskie RZGW w Szczecinie zgłoszeniem w sprawie wypompowywania wód z wykopu budowlanego w rejonie ulic Zaleskiego -Wojska Polskiego - Traugutta w Szczecinie do kanalizacji oraz wyjaśnieniami w sprawie przedłożonymi przez Wydział Inwestycji Miejskich Urzędu Miasta w Szczecinie (pismo z dnia 30.08.2019 r. znak: SZ.RUK.451.59.2019.MW).

Podczas oględzin ww. terenu w rejonie stacji Shell stwierdzono prowadzenie prac budowlanych. Na terenie budowy wykonany został wykop budowlany, którego część - od strony północno-wschodniej - wypełniona była wodą. W trakcie oględzin stwierdzono, że na terenie inwestycji funkcjonuje system igłofiltrowy. Woda z terenu budowy odprowadzana była do studzienki kanalizacji deszczowej usytuowanej przy drodze, w bezpośrednim sąsiedztwie budowy, od strony stacji paliw Shell.

We wschodniej części wykopu, przy skarpie, wykonana została stalowa ścianka szczelna w celu zmniejszenia dopływu wody do wykopu przy skarpie.

W załączeniu wykonana dokumentacja fotograficzna terenu budowy ww. inwestycji w rejonie ulic Zaleskiego -Wojska Polskiego - Traugutta w Szczecinie.

Protokół niniejszy sporządzono w 1 egzemplarzu i podpisano:

KIEROWNIK WYDZIAŁU

Kontroli Gospodarowania Wodami

1)
Renata Choduń

2)
Aleksandra Mokrzycka - Olek

GLÓWNY SPECJALISTA WYDZIAŁU

Kontroli Gospodarowania Wodami

3)
Dorota Libront

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU

Kontroli Gospodarowania Wodami

4)
Magdalena Wawer

ZA ZGODNOŚCIĄ Z ORYGINAŁEM
Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie
ul. Tama Pomorska 13a, 70-030 Szczecin
T.(91) 44 11 200 • F.(91) 44 11 300 • szczecin@wody.gov.pl

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer

www.szczecin.rzgw.gov.pl

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodowania Wodami

Magdalena Wawer

Strona 3 / 4



20.09.2019

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer
Magdalena Wawer

Załącznik nr 2 do pisma PGN WPR26-N W Szczecinie z dnia 20.09.2019r.
znak: SZ.RUK.451.59.2019.MW



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie

PROTOKÓŁ KONTROLI znak: SZ.RUK.451.59.2019.MW

z dnia 12 września 2019 r.

**Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie**

Działając na podstawie art. 334, 335 i 336 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2268 z późniejszymi zmianami) oraz upoważnienia Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, przeprowadzono kontrolę gospodarowania wodami.

Podmiot kontrolowany:	Gmina Miasto Szczecin pl. Armii Krajowej 1 70-456 Szczecin
Kierownictwo kontrolowanego podmiotu:	Prezydent Miasta Szczecin
Obiekt (urządzenie wodne lub ich zespół tworzący obiekt hydrotechniczny):	Odwadnianie wykopu budowlanego/objektu budowlanego oraz odprowadzanie wód z wykopu budowlanego wykonanego w ramach realizacji inwestycji Gminy Miasto Szczecin pn. „Budowa zintegrowanego węzła komunikacyjnego łąkno wraz z infrastrukturą na przebiegu Trasy Średnicowej dla obsługi wewnątrz aglomeracji ruchu pasażerskiego w Szczecinie”
Lokalizacja:	Szczecin rejon ul. Zaleskiego – Wojska Polskiego –Traugutta, gmina m. Szczecin, powiat m. Szczecin, województwo zachodniopomorskie
Zakres kontroli (wg art. 334 Prawa wodnego):	Odwadnianie wykopów budowlanych/objektów budowlanych oraz odprowadzanie wód z wykopów budowlanych
Kontrolę przeprowadzili:	1. Dorota Libront (upoważnienie z dnia 11.09.2019 r. znak: SZ.ROO.012.259.2019.AZ Legitymacja służbowa Nr 0022/02/R.SZ) 2. Magdalena Wawer (upoważnienie z dnia 11.09.2019 r. znak: SZ.ROO.012.260.2019.AZ Legitymacja służbowa Nr 0023/03/R.SZ) 3. Aleksandra Mokrzycka-Olek (upoważnienie z dnia 11.09.2019 r. znak: SZ.ROO.0.12.258.2019 AZ Legitymacja służbowa Nr 0211/05/R.SZ)
Rodzaj kontroli:	doraźna
Cel kontroli:	Sprawdzenie informacji zawartych w zgłoszeniu w sprawie wypompowywania wód z wykopu budowlanego w rejonie ulic Zaleskiego -Wojska Polskiego - Traugutta w Szczecinie do kanalizacji

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

Przedstawiciele jednostki kontrolowanej (imię i nazwisko - nazwa jednostki, stanowisko, upoważnienie):	1) Pani Iwona Kiczymśko - Naczelnik Inwestycji Miejskich Urząd Miasta Szczecin 2) Pan Tomasz Gramops - Inżynier Kontraktu 3) Pm. Rafał Godlenski - Kierownik Budowy 4) _____ 5) _____
Inne osoby biorące udział w kontroli: (imię i nazwisko - nazwa jednostki, stanowisko)	

DOKUMENTY:

Decyzje wydane na podstawie ustawy Prawo wodne i związane z tematem kontroli (data wydania, sygnatura, nazwa organu wydającego i zakres/korzystanie):

- 1) Decyzja Starosty Polickiego z dnia 21 czerwca 2013 r. znak: SR.6351.22.2013.BW udzielająca Gm. Miasto Szczecin pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w przedmiocie wprowadzania podczyszczonych ścieków opadowych do Jeziora Rusałka w związku z realizacją inwestycją pod nazwa „Odprowadzanie wód deszczowych z Obwodnicy Śródmieścia Szczecina etapu z rejonu skrzyżowania z ulicami Arkońska – Niemierzyńska”.
- 2) _____

STARSZY SPRAWCA WYDZIAŁU
 Kontrola Gospodarki Wodami
 Magdalena Wawer

Inne dokumenty i decyzje związane z tematem kontroli :

- 1) _____
- 2) _____

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM
 20.09.2019
 Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
 Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

3)

4)

5)

TARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarczych i Wodami

Magdalena Wawer

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

Państwo: Gospodarkę Wodną Województwa
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

USTALENIA:

Podczas kontroli stwierdzono prowadzenie prac budowlanych w ramach prowadzonej inwestycji mieszkowej pn. „Budowa kompleksowego wyzła komunikacyjnego kępnio wraz z infrastrukturą na przebiegu Trasy Szacnicowej dla obsługi węzła aglomeracji ruchu pomorskiej w Szczecinie” w rejonie stacji paliwowej Shell. Na terenie budowy wykonany został wykop budowlany, którego brzość - od strony północno - wschodniej wypełniony jest wodą (zawieszka). W trakcie oględzin stwierdzono, że na terenie inwestycji funkcjonuje system oczyszczalni. W dniu kontroli wodę z terenu budowy odprowadzono do zawieszki zgodnie z osiadczeniem przedstawicieli kontrolowanego podmiotu w czerwcu br. (27.06.) W czasie prowadzenia prac ziemnych z przygotowaniem wykopu pod infrastrukturę w rejonie stacji paliw Shell nastąpił gwałtowny wypływ wody ze skarpu. W związku z możliwością powstania osunięcia w tym miejscu podjęto decyzję o odbiciu ścianki szczelnej. Po stwierdzeniu w wypływie wody

Handwritten signature

Wykonawca przygotował zbiornik odprowadzający do którego odpompkująt wodę. Zbiornik wykonano poprzez podzielenie dna wykopu. Podczas kontroli przewidziano oswiadczenie kierownika Budowy z dnia 09. 2019r. z którego wynika, iż wody gruntne na terenie budowy wsta faktycznie pomiarowe w obiekcie zamkniętym a przepompowywanie wody do kanalizacji dezerżowej miało charakter incydentalny. Zgodnie z ustale- miami kontrolnymi w dzienniku budowy od dnia 27.06 do dnia kontroli brak jest zapisów odpompowywania wody z terenu budowy do kanalizacji dezerżowej. Zgodnie z oswiadczeniem, pomiarowe w obiekcie zamkniętym zostanie zakończono do dnia 12.09.2019. Po tym czasie roboty przewidziane będą wykonane poprzez uster- wody zastosowanie systemu filtracji w miejscu z bliższej potrzeby, wymiary tej z w. napływu wody do wykopu (instalacja nie była przewidziana w projekcie). Zgodnie z oswiadczeniem przedsiębiorcy kontrola z tego podmiotu udrożnienie inwestycji jest aktualnie w formie koncepcyjnej. Głównym elementem będzie drenaż poziomy / torowiska, którego wykonanie zostało już zatwierdzone decyzją ZRID Nr 10/16 z dnia 30 listopada 2016r. Aktualnie rozważana jest potrzeba zwiększenia średnicy w. drenażel. Innezaż będzie pełnił funkcję odwadniania obszaru pod nadziemem, co jest analogiczne do obecnie funkcjonującego rozwiązanie. Zgodnie z oswiad- czeniem wykonano szambo z czerpną wodę z bezpie- koncepcji. Pozostanie zgodnie z ustaleniemi kontrolnymi w. z zastawka nie zostanie odpompowana, wale która nie wymaga zostanie przepita przez w. drenaż kolejony po jego wykonaniu.

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer

Zgodnie z oświadczeniem przedstawicieli kontrolar-
meo podmiotu odwołanie wyboru nie było
prejudyczne na etapie projektowym. Przedłożone
w trakcie kontroli Dokumentacja geologiczna
- inżynierska ustala pła warunki geologiczne
- inżynierskie oraz Obwodnicy Śródmiejskiej
Szczecina - etapu VI od ul. Niemcewizskiej
do ul. Hajna Łobkiego wraz z przebudową i sta-
fikacją wój zachodniopomorskie opracowane
w czerwcu 2015r. potwierdza brak konieczności
odwołania wyboru - jednoznacznej potrzeby
uzupełnienia odwołania w projekcie

Zgodnie z oświadczeniem przedstawicieli kontrolar-
meo podmiotu ilość odprawdzanych wód opadłych
z całego etapu VI Obwodnicy uzupełnione
zostate w pozwoleniu wodnoprawnym wchodzącym
decyzją Nr 10505/13/13/13 z dnia 23.06.2013r.
znak: SR.6341.22.2013.BW

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

Starszy Specjalista Wydziału
Kontrola Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer

H. J. 07

[Handwritten signature]

UWAGI I WYJAŚNIENIA KONTROLOWANEGO:

[Handwritten signature]

UWAGI ZGŁOSZONE PRZEZ POZOSTAŁYCH UCZESTNIKÓW KONTROLI:

[Handwritten signature]

ZAŁOŻENIE
20.09.2019
Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontrola Gospodarki Wodami
[Signature]
Małgorzata Wąs

[Handwritten signature]

Załączniki do protokołu:

- 1) Pełnomocnictwo Pana Tomasz Grunopsa do reprezentowania Gminy Miasto Szczecin podczas kontroli
- 2) Oświadczenie kierownika w sprawie celowości i celowości i celowości gruntowych na terenie budowy uzia k.r.kno z dnia 06.09.2019r.
- 3) Projekt chłodziwa mury oporowych i wiaduktu WD-5 (wykry; rysunek nr 2)
- 4) Wykry z okienko budowy od dnia 27.06.19 do dnia 27.09.2019r.
- 5) Dokumentacja geologiczno - inżynierska (wykry)

Kontrolowany został poinformowany o prawie:

1. Wniesienia na piśmie umotywowanych zastrzeżeń i uwag do treści protokołu przed jego podpisaniem.
2. Odmowy podpisania protokołu i przedstawienia swojego stanowiska na piśmie skierowanym do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie w terminie 7 dni.

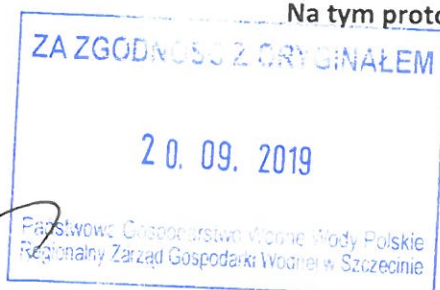
Administratorem zebranych w wyniku kontroli danych osobowych są Wody Polskie. Dane będą przetwarzane zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1000 j. t.) w celu należytego przeprowadzenia czynności kontrolnych.

Dane będą udostępniane jedynie uprawnionym podmiotom, w okolicznościach przewidzianych w art. 341 ust.1, 2 oraz art. 342 ust. 1 i 2 Prawa wodnego, a także w innych powszechnie obowiązujących przepisach.

W protokole dokonano poprawek i skreśleń

Niniejszy protokół sporządzono w 2 egzemplarzach i po odczytaniu podpisano.

Na tym protokół zakończono i odczytano



WRSZY SPECJALISTA WYKRY
kontroli Gosr
Magdalena Wawer

Podpisy osób biorących udział w czynności urzędowej:

Przedstawiciele jednostki kontrolowanej :

1) Twone, dyrektor 2) [Signature]
3) [Signature] 4) _____

Kontrolujący :

1) [Signature] 2) [Signature]
3) Aleksandra Makrycha-Olek 4) _____

Uczestniczący w kontroli:

1) _____ 2) [Signature]
3) _____ 4) [Signature]

Odmówili podpisania protokołu:

_____ z powodu _____

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Protokół sporządziła: [Signature]
Magdalena Wawer

Potwierdzam odbiór protokołu kontroli :

12.09.19. [Signature]
(podpis - data)

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM
20.09.2019
Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer

Załącznik nr 3 do pisma PGW WP RZGW w Szczecinie z dnia 20.09.2019r.
znak: SZ.RUK.451.59.2019.MW



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie

Szczecin, dnia 17 września 2019 r.

SZ.RUK.451.59.2019.MW

PROTOKÓŁ OGŁĘDZIN

Przeprowadzonych w dniu 17 września 2019 r. przez pracowników **Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie**.

Przedmiotem oględzin było odprowadzanie wód z wykopu budowlanego wykonanego w ramach realizacji inwestycji Gminy Miasto Szczecin pn. „Budowa zintegrowanego węzła komunikacyjnego Łętko wraz z infrastrukturą na przebiegu Trasy Średnicowej dla obsługi wewnątrz aglomeracji ruchu pasażerskiego w Szczecinie”.

Oględziny przeprowadziły: Aleksandra Mokrzycka – Olek oraz Magdalena Wawer – pracownicy Wydziału Kontroli Gospodarowania Wodami, w związku z postępowaniem kontrolnym prowadzonym przez Wody Polskie RZGW w Szczecinie w sprawie wypompowywania wód z wykopu budowlanego w rejonie ulic Zaleskiego -Wojska Polskiego - Traugutta w Szczecinie do kanalizacji.

Podczas oględzin terenu budowy w rejonie stacji paliwowej Shell woda z terenu budowy odprowadzana była do studni kanalizacji deszczowej usytuowanej przy drodze, w bezpośrednim sąsiedztwie budowy, od strony stacji paliw Shell. Podczas wizji do ww. studni kanalizacyjnej wprowadzony był rurociąg elastyczny (wąż strażacki), z którego następował niewielki wyciek wody. Krata studni przykryta materiałem filcowym, obłożonym kamieniami, ww. rurociąg częściowo przysypany piaskiem. W chwili oględzin wąż nie był wypełniony wodą, niemniej ww. niewielki wyciek był widoczny.

Poziom wody w zastoisku niższy niż w dniu 12 września 2019 r. podczas prowadzonej kontroli gospodarowania wodami.

W załączeniu wykonana dokumentacja fotograficzna terenu budowy ww. inwestycji w rejonie ulic Zaleskiego -Wojska Polskiego - Traugutta w Szczecinie.

Protokół niniejszy sporządzono w 1 egzemplarzu i podpisano:

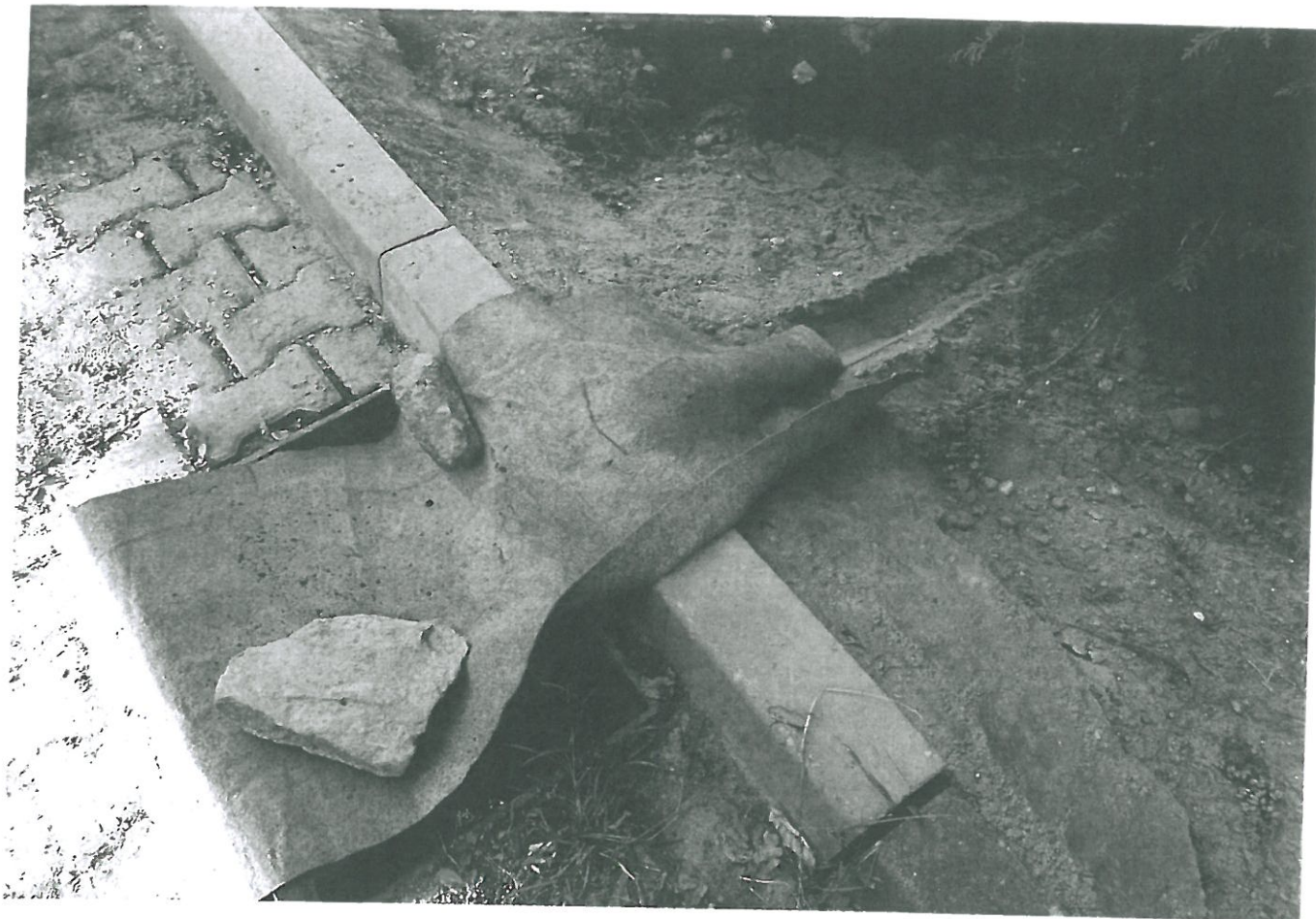
1) STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami
Magdalena Wawer

2) Aleksandra Mokrzycka - Olek

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami
Magdalena Wawer



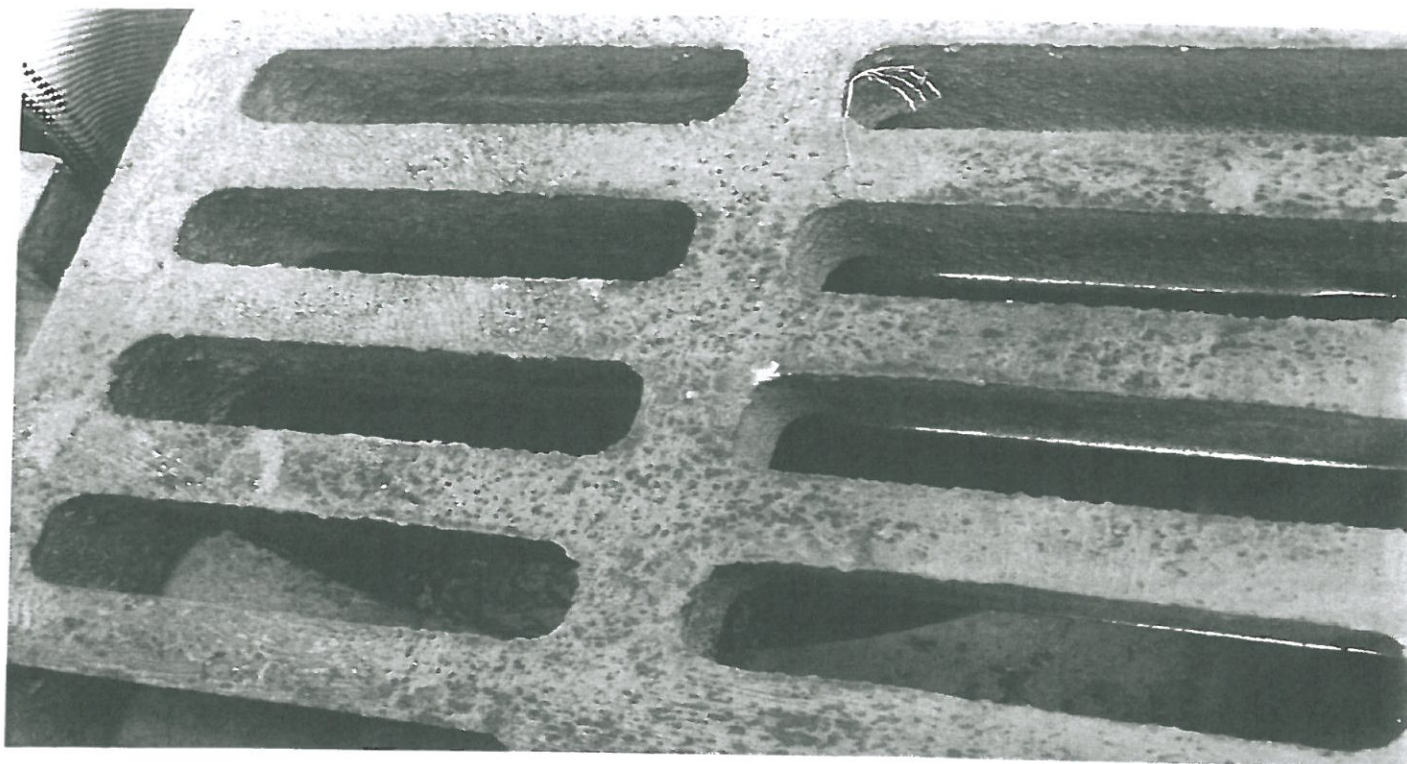
ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

Państwowe Gospodarstwo Wodne Warty Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

Państwowy Inspektorat Gospodarki Wodnej
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarczo-Wodnej

Magdalena Wawer



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

Państwowy Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer

Magdalena Wawer

Katpani 114 do pisma PGW WP RZGW w Szczecinie z dnia 20.09.2019 r.
znaki: SZ.RUK.451.59.2019.MW



Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie

SZ.RUK.451.59.2019.MW

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie
W PŁYNEŁO/WYSLANO DNIA: 19.09.2019
L. dz
Liczba zał:
Podpis: *[Signature]*

Szczecin, 19 września 2019 r.

ZARZĄDZENIE POKONTROLNE
Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie

Na podstawie art. 341 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 335 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 2268 z późniejszymi zmianami) oraz w oparciu o wyniki kontroli gospodarowania wodami przeprowadzonej we wskazanym w art. 334 ustawy Prawo wodne zakresie, w związku z odwadnianiem wykopów budowlanych/obiektów budowlanych oraz odprowadzaniem wód z wykopów budowlanych w ramach realizacji inwestycji Gminy Miasto Szczecin pn. „Budowa zintegrowanego węzła komunikacyjnego łąkowo wraz z infrastrukturą na przebiegu Trasy Średnicowej dla obsługi wewnątrz aglomeracji ruchu pasażerskiego w Szczecinie”

zarządzam, co następuje:

Gmina Miasto Szczecin
pl. Armii Krajowej 1
70-456 Szczecin

zobowiązana zostaje do:

1. Bezwzględne przestrzegania przepisów ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne przy prowadzeniu prac związanych z realizacją i eksploatacją inwestycji miejskiej pn. „Budowa zintegrowanego węzła komunikacyjnego łąkowo wraz z infrastrukturą na przebiegu Trasy Średnicowej dla obsługi wewnątrz aglomeracji ruchu pasażerskiego w Szczecinie, a w szczególności do:
 - a) natychmiastowego zaprzestania odprowadzania wód z wykopu budowlanego wykonanego w ramach ww. inwestycji do czasu uregulowania prowadzenia ww. czynności na drodze formalno - prawnej (tj. dokonania zgłoszenia wodnoprawnego, zgodnie z zapisami art. 394 ust. 8 ustawy Prawo wodne);
 - b) uregulowania stanu formalno-prawnego ww. inwestycji w zakresie wykonania urządzeń odwadniających objekty budowlane, poprzez uzyskanie - w zależności od docelowo przyjętych rozwiązań technicznych - właściwej zgody wodnoprawnej (zgłoszenia wodnoprawnego, o którym mowa w art. 394 ust. 1 pkt 7 ustawy Prawo wodne lub pozwolenia wodnoprawnego, zgodnie z art. 389 ust. 6 ustawy Prawo wodne);
 - c) uregulowania stanu formalno-prawnego ww. inwestycji, w zakresie trwałego odwadniania obiektów budowlanych, zgodnie z zapisami art. 389 ust. 1 ustawy Prawo wodne w związku z art. 35 ust. 3 pkt 8 ustawy Prawo wodne.
2. pisemnego powiadomienia Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie o realizacji zaleceń niniejszego zarządzenia pokontrolnego:
 - a) odnośnie zalecenia zawartego w pkt 1 a niniejszego zarządzenia pokontrolnego – w terminie do dnia 11 października 2019 r.;

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie
ul. Tama Pomorzańska 13A, 70-030 Szczecin
tel.: +48 (91) 44 11 200 | faks: +48 (91) 44 11 300 | e-mail: szczecin@wody.gov.pl

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer

www.wody.gov.pl

- b) odnośnie zaleceń zawartych w pkt 1b oraz 1c niniejszego zarządzenia pokontrolnego – w terminie do dnia 29 listopada 2019 r.

Uzasadnienie

W dniu 12 września 2019 r. pracownicy Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie przeprowadzili kontrolę gospodarowania wodami we wskazanym w art. 334 ustawy Prawo wodne zakresie, w związku z odwadnianiem wykopów budowlanych/obiektów budowlanych oraz odprowadzaniem wód z wykopów budowlanych w ramach realizacji inwestycji Gminy Miasto Szczecin pn. „Budowa zintegrowanego węzła komunikacyjnego Łętko wraz z infrastrukturą na przebiegu Trasy Średnicowej dla obsługi wewnątrz aglomeracji ruchu pasażerskiego w Szczecinie”.

Przedmiotowa kontrola wykonana została w związku z otrzymanym przez PGW Wody Polskie RZGW w Szczecinie zgłoszeniem, w którym podniesiona została kwestia wypompowywania wód z wykopu budowlanego w rejonie ulic Zaleskiego – Wojska Polskiego – Traugutta w Szczecinie do kanalizacji. W tym miejscu zaznaczyć należy również, że po wszczęciu postępowania kontrolnego do organu kontrolnego wpłynęły kolejne pisma, zawierające informacje, iż wody gruntowe z terenu budowy odprowadzane są do kanalizacji.

Podczas kontroli stwierdzono wykonywanie prac budowlanych w ramach prowadzenia ww. inwestycji w rejonie stacji paliwowej Shell, zlokalizowanej przy ul. Wojska Polskiego w Szczecinie. Na terenie budowy wykonany został wykop, którego część od strony północno-wschodniej wypełniona była wodą (zastoisko). W trakcie oględzin stwierdzono, że na terenie inwestycji funkcjonuje system igłofiltrowy, poprzez który w dniu kontroli woda z terenu budowy odprowadzana była do zastoiska.

Zgodnie z oświadczeniem przedstawicieli kontrolowanego podmiotu, jak również według zapisów zawartych w dzienniku budowy prowadzonym dla przedmiotowej inwestycji - w dniu 27 czerwca 2019 r. w czasie prowadzenia prac związanych z wykopem fundamentu muru oporowego ujawniono silny wypływ wód gruntowych pod ciśnieniem. W związku z zagrożeniem powstania osuwiska w tym miejscu, mogącego zagrażać m.in. obiektom położonym powyżej, podjęto decyzję o wbiciu ścianki szczelnej zabezpieczającej skarpe wykopu oraz przygotowano - poprzez pogłębienie dna wykopu - zbiornik odparowujący (ww. zastoisko), do którego - zgodnie z oświadczeniem - wykonawca robót odpompowywał wodę z instalacji igłofiltrowej.

Podczas prowadzenia czynności kontrolnych Kierownik Budowy przedłożył pisemne oświadczenie z dnia 06 września 2019 r., z którego wynika, iż wody gruntowe na terenie budowy Węzła Łętko pompowane są w obiegu zamkniętym, a przepompowywanie wody opadowej do kanalizacji deszczowej miało charakter incydentalny (jednorazowy). Jednakże informacje przedstawione we wpływających do RZGW w Szczecinie zgłoszeniach, jak również przeprowadzone przez pracowników RZGW w Szczecinie w dniu 03 i 17 września br. dodatkowe oględziny terenowe - wykazały, iż woda z omawianego terenu budowy odprowadzana była do studni kanalizacji deszczowej zlokalizowanej w bezpośrednim sąsiedztwie budowy, od strony stacji paliw Shell wielokrotnie. Ponadto w ocenie organu kontrolnego woda z terenu budowy odprowadzana była do kanalizacji z ww. zbiornika odparowującego. Uznać należy zatem, iż zbiornik ten pełnił funkcję zbiornika pośredniego odprowadzania wód z odwodnienia igłofiltrami wykopu budowlanego.

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer

Zgodnie z zapisami art. 394 ust. 1 pkt 8 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne „odprowadzanie wód z wykopów budowlanych (...)” wymaga zgłoszenia wodnoprawnego, którego podmiot kontrolowany nie dokonał. W związku z czym zachodzi konieczność zaprzestania odprowadzania wód z wykopu budowlanego wykonanego w ramach ww. inwestycji i uregulowanie prowadzenia ww. czynności na drodze formalnoprawnej.

Podczas kontroli ustalono również, iż odwodnienie wykopu budowlanego wykonanego na potrzeby ww. inwestycji nie było przewidziane na etapie projektowym. Zastosowanie ścianki szczelnej oraz systemu igłofiltrów wynikało z bieżącej potrzeby, związanej z nagłym napływem wody do wykopu. Natomiast finalne odwadnianie inwestycji, zgodnie z oświadczeniem przedstawicieli kontrolowanego podmiotu, jest aktualnie w fazie koncepcyjnej. Z informacji przedłożonych PGW WP RZGW w Szczecinie przez Wydział Inwestycji Miejskich Urzędu Miasta w Szczecinie wynika, iż w celu zachowania pierwotnych warunków przepływu wód gruntowych w stanie docelowym planowano usunięcie co piątego brusu ścianki szczelnej (pismo BPBK s.a. w Gdańsku z dnia 22 sierpnia 2019 r. znak: ZKT-0242-2169-KG-19).

Podczas prowadzenia czynności kontrolnych przedstawiono koncepcję, według której głównym elementem odwodnienia będzie drenaż poziomy torowiska, którego wykonanie zostało zatwierdzone decyzją Prezydenta Miasta Szczecin nr 10/2016 z dnia 30 listopada 2016 r. znak: WUiAB-IV.6740.366.2016.ML o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej. Aktualnie, jako jedno z zakładanych rozwiązań, rozważana jest potrzeba zwiększenia średnicy ww. drenażu.

Niezależnie jednak od ostatecznie przyjętego rozwiązania w zakresie odwadniania ww. inwestycji, z powyższego - w ocenie organu kontrolnego - wynika, iż w omawianym przypadku w obecnie obowiązującym stanie prawnym będziemy mieć do czynienia z usługą wodną, o której mowa w art. 35 ust. 3 pkt 8 ustawy Prawo wodne, polegającą na trwałym odwadnianiu obiektów budowlanych. Zgodnie natomiast z zapisami art. 389 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne na usługi wodne wymagane jest pozwolenie wodnoprawne.

Wykonanie zaś urządzeń odwadniających obiekty budowlane (lub ich przebudowa) wymagać będzie, w zależności od ostatecznie przyjętych rozwiązań, uzyskania właściwej zgody wodnoprawnej (dokonania zgłoszenia wodnoprawnego, o którym mowa w art. 394 ust. 1 pkt 7 ustawy Prawo wodne lub pozwolenia wodnoprawnego, zgodnie z art. 389 ust.6 ustawy Prawo wodne).

Biorąc powyższe pod uwagę, zobowiązano kontrolowany podmiot do zrealizowania działań, jak w sentencji niniejszego zarządzenia pokontrolnego.

Pouczenie

Informuję, że w myśl art. 476 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne – *Kto bez wymaganego pozwolenia wodnoprawnego albo z przekroczeniem warunków określonych w pozwoleniu wodnoprawnym korzysta z wody lub wykonuje urządzenia wodne albo inne czynności wymagające pozwolenia wodnoprawnego – podlega karze aresztu, ograniczenia wolności albo grzywny.*

Otrzymują:

1. Adresat (zpa + email)
2. a/a

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie
ul. Tama Pomorzańska 13A, 70-030 Szczecin

tel.: +48 (91) 44 11 200 | faks: +48 (91) 44 11 300 | e-mail: szczecin@wody.gov.pl

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

20.09.2019

PO DYREKTORA
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie
Państwowego Gospodarstwa Wodnego
Wody Polskie
Marek Duklanowski

STARSZY SPECJALISTA WYDZIAŁU
Kontroli Gospodarowania Wodami

Magdalena Wawer

www.wody.gov.pl

9 09 2019 Cholewa

